

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC
DISTRICT OF QUÉBEC
DIVISION NO.: 01 - LONGUEUIL
COURT NO.: 505-11-007944-064
ESTATE NO.: 41-339436

SUPERIOR COURT
(In bankruptcy and Insolvency)

IN THE MATTER OF THE PROPOSAL OF:

Avestor Limited Partnership

a limited partnership that was created on March 7, 2001
by a declaration of limited partnership and having its
head office and its principal place of business at:
1560 de Coulomb
Boucherville, Quebec J4B 7Z7

Debtor

Notice of Proposal to Creditors
(Section 51 of the Act)

Take notice that Avestor Limited Partnership of the city of Boucherville, in the Province of Quebec, has lodged with me a proposal under the *Bankruptcy and Insolvency Act*.

A copy of the proposal, a condensed statement of the debtor's assets and liabilities, a list of the creditors affected by the proposal and whose claims amount to \$250 or more, and the report of the Trustee on the Proposal, are enclosed.

A general meeting of the creditors will be held:

at: **the Salon International
of the Mount Royal Centre
2200 Mansfield Street
Montréal, Québec**
on: **the 20th day of December 2006**
at: **10:30 a.m.**

The creditors or any class of creditors qualified to vote at the meeting may by resolution accept the proposal either as made or as altered or modified at the meeting. If so accepted and if approved by the court the proposal is binding on all the creditors or the class of creditors affected.

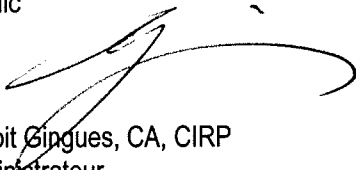
(Français – au recto)

Proofs of claim, proxies and voting letters intended to be used at the meeting must be lodged with me prior to the commencement of the meeting.

Dated at Montréal, this 8th day of December 2006.

RSM Richter Inc.

Syndic

A handwritten signature in black ink, consisting of a series of fluid, overlapping loops and strokes, positioned above the printed name.

Benoit Gingues, CA, CIRP
Administrateur

CANADA

SUPERIOR COURT

PROVINCE OF QUÉBEC
DISTRICT OF LONGUEUIL
DIVISION N°: 01-LONGUEUIL
COURT N°: 500-11-007944-064
FILE N°: 41-339436

IN THE MATTER OF THE PROPOSAL OF AVESTOR LIMITED PARTNERSHIP, a limited partnership having its head office at 1560 De Coulomb Street, Boucherville, Quebec, J4B 7Z7

DEBTOR

PROPOSAL

We, **AVESTOR LIMITED PARTNERSHIP**, hereby submit the following proposal pursuant to the *Bankruptcy and Insolvency Act*:

1. For the purposes hereof:

“**ACT**” means the *Bankruptcy and Insolvency Act*;

“**APPROVAL OF THE PROPOSAL**” means the approval of the PROPOSAL by the prescribed majority of the creditors of the PARTNERSHIP, and by an order of the COURT which is executory and for which all delays to appeal have expired;

“**COMMITTEE**” means the committee formed of at most three (3) individuals designated by the creditors at the PROPOSAL MEETING;

“**CONTRIBUTION**” means the amount of \$ 15,000,000 which will be made available to the PARTNERSHIP for the purpose hereof by the general partners of the PARTNERSHIP, namely Gestion IndusTech HQ Inc. and Kerr-McGee Québec ULC, in the fifteen (15) days following the APPROVAL OF THE PROPOSAL;

“**COURT**” means the Superior Court of Quebec, District of Longueuil;

“**FIRST DISBURSEMENT**” means the amount of the CONTRIBUTION less an amount of \$2,000,000 (as a reserve), less the amount required to pay each ORDINARY CREDITOR the lesser of \$2,500 or its UNSECURED CLAIM, the amounts required to pay SECURED CLAIMS, and the amounts required to pay the PRIORITY CLAIMS;

"NET AMOUNT" means the NET AMOUNT OF THE CONTRIBUTION AND THE TRANSACTION and cash balance on the day that all the assets of the PARTNERSHIP will have been sold and that all accounts receivable of the PARTNERSHIP will have been collected or deemed to be uncollectible, after payment of all PROPOSAL COSTS, POST-FILING OBLIGATIONS, the amount required to pay each ORDINARY CREDITOR the lesser of \$2,500 or its UNSECURED CLAIM, the applicable SECURED CLAIMS, the PRIORITY CLAIMS, and all other amounts to be paid in priority to the UNSECURED CLAIMS;

"NET AMOUNT OF THE CONTRIBUTION AND THE TRANSACTION" means the amount generated by the CONTRIBUTION and the TRANSACTION, less all amounts disbursed in order to put the CONTRIBUTION and the TRANSACTION into effect;

"NOTICE OF INTENTION" means the notice of intention to make a proposal pursuant to the ACT, which notice was filed on October 31, 2006;

"ORDINARY CREDITORS" means those persons having unsecured claims against the PARTNERSHIP which are claims provable pursuant to the ACT;

"PARTNERSHIP" means Avestor Limited Partnership;

"POST-FILING OBLIGATIONS" means all unpaid obligations incurred by the PARTNERSHIP in the course of its activities since the filing of the NOTICE OF INTENTION, and those which it foresees up to the moment of execution of the PROPOSAL;

"PRIORITY CLAIMS" means all claims which must by the ACT be paid in priority to all other claims sharing in the estate of an insolvent debtor;

"PROPOSAL" means the present proposal;

"PROPOSAL COSTS" means all fees, costs, undertakings and obligations of the TRUSTEE, and all the legal fees due to its advisors or those of the PARTNERSHIP, and accounting fees relating to or resulting from the NOTICE OF INTENTION, the PROPOSAL, the CONTRIBUTION or the TRANSACTION;

"PROPOSAL MEETING" means the meeting of creditors of the PARTNERSHIP in order to consider the PROPOSAL;

"SECURED CLAIMS" means claims of secured creditors within the meaning of the ACT;

"TRANSACTION" means one or more transactions whereby funds are generated by the sale of all or part of the assets of the PARTNERSHIP.

"TRUSTEE" means RSM Richter Inc. licensed trustee, acting as trustee to the PROPOSAL;

"UNSECURED CLAIMS" means the claims of ORDINARY CREDITORS, including claims of any kind whatsoever, whether due or not on the date of the filing of the NOTICE OF INTENTION, including contingent or unliquidated claims resulting from any transaction concluded by the PARTNERSHIP prior to the filing of the NOTICE OF INTENTION and, as the case may be, all damages or other amounts due to the coming into force of the PROPOSAL that could be claimed by any creditor of the PARTNERSHIP;

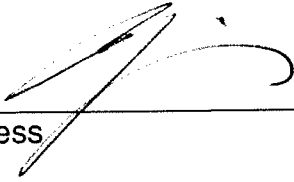
2. The SECURED CLAIMS shall be paid in accordance with arrangements between the PARTNERSHIP and the holders of SECURED CLAIMS or according to any agreement which might be reached between the PARTNERSHIP and the holders of SECURED CLAIMS. For greater certainty, the PARTNERSHIP acknowledges that the present document shall have no effect on the rights of the holders of SECURED CLAIMS.
3. The amounts:
 - (a) due to Her Majesty the Queen in right of Canada or of any province, which are subject to a demand under subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* or of any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or of any provision of provincial legislation essentially similar to the foregoing provisions as provided in paragraph 60(1.1)(c) of the ACT, and that were outstanding at the time of the filing of the NOTICE OF INTENTION shall be paid in their entirety, without interest, within six (6) months after the APPROVAL OF THE PROPOSAL;
 - (b) which employees (past and present) would be entitled to receive pursuant to paragraph 136(1)(d) of the ACT if their employer had been declared bankrupt on the date of the APPROVAL OF THE PROPOSAL shall be paid in their entirety immediately after the APPROVAL OF THE PROPOSAL.
4. The PROPOSAL COSTS shall be paid in priority to all PRIORITY CLAIMS and all UNSECURED CLAIMS.
5. The PRIORITY CLAIMS, without interest or penalty, shall be paid in their entirety in priority to all UNSECURED CLAIMS, within sixty (60) days following the APPROVAL OF THE PROPOSAL.

6. The POST-FILING OBLIGATIONS shall be paid in the ordinary course of business and according to usual commercial terms or according to agreements between the PARTNERSHIP and the holders thereof.
7. Each of the ORDINARY CREDITORS shall receive, in full and final payment of its UNSECURED CLAIM, without interest or penalty:
 - (a) the lesser of \$2,500 or the amount of its proof of claim, payable within thirty (30) days of the APPROVAL OF THE PROPOSAL;
 - (b) with respect to the balance of its UNSECURED CLAIM, if any, a pro rata share of the NET AMOUNT, as follows:
 - (i) a first portion payable out of the FIRST DISBURSEMENT payable within thirty (30) days of the APPROVAL OF THE PROPOSAL; and
 - (ii) a second portion payable once the TRANSACTION shall have been completed, which is to say that all of the assets of the PARTNERSHIP have been sold.
8. The PARTNERSHIP consents to the creation of a committee which shall be formed of at most three (3) individuals (the "**COMMITTEE**") designated by the creditors at the PROPOSAL MEETING. The COMMITTEE shall have the following powers:
 - (a) to advise the TRUSTEE with respect to the administration of the PROPOSAL;
 - (b) waive any default in the execution of the PROPOSAL;
 - (c) to confirm that the PARTNERSHIP has satisfied all of the terms and conditions of the PROPOSAL; and
 - (d) adjourn the payment of all dividends to ORDINARY CREDITORS provided for hereunder.
9. By the APPROVAL OF THE PROPOSAL, all creditors of the PARTNERSHIP waive all recourses which they had, have, or could have had pursuant to sections 91 to 101 of the ACT.

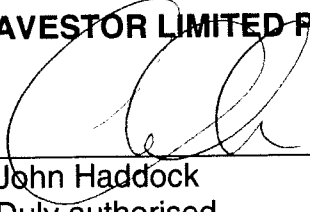
10. By the APPROVAL OF THE PROPOSAL, all creditors of the PARTNERSHIP give full and final discharge of all rights, claims or other recourses of any nature whatsoever which they had, have, or could have had against the PARTNERSHIP, its directors, management, representatives, agents and assigns, the general partners of the PARTNERSHIP, namely Gestion IndusTech HQ Inc. and Kerr-McGee Québec ULC, their directors, management, representatives, agents and assigns, and the shareholders of the general partners of the PARTNERSHIP, namely Hydro-Québec IndusTech Inc. and Kerr-McGee Stored Power Corporation, their directors, management, representatives, agents and assigns.
11. By the APPROVAL OF THE PROPOSAL, all creditors of the PARTNERSHIP give full and final discharge of all claims against directors, management, representatives and agents of the PARTNERSHIP that arose before the commencement of proceedings under the ACT and that relate to the obligations of the PARTNERSHIP where the directors, management or persons acting in a similar capacity are by law liable in such capacity for the payment of such obligations.
12. Upon the APPROVAL OF THE PROPOSAL and in consideration of the foregoing discharge by the creditors of the PARTNERSHIP, Gestion IndusTech HQ Inc., Kerr-McGee Québec ULC and 9174-2049 Québec Inc. shall waive their rights to receive any dividend to which they would otherwise be entitled under the PROPOSAL, to the extent that the NET AMOUNT does not allow UNSECURED CLAIMS by ORDINARY CREDITORS (other than Gestion IndusTech HQ Inc., Kerr-McGee Québec ULC, 9174-2049 Québec Inc., Hydro-Québec IndusTech Inc. and Kerr-McGee Stored Power Corporation) to be paid in their entirety, without interest or penalty.
13. Upon the APPROVAL OF THE PROPOSAL and in consideration of the foregoing discharge by the creditors of the PARTNERSHIP, Hydro-Québec IndusTech Inc. and Kerr-McGee Stored Power Corporation shall waive their rights to receive any dividend to which they would otherwise be entitled under the PROPOSAL and to the exercise of their rights under any guaranty or security granted to them by the PARTNERSHIP, to the extent that the NET AMOUNT does not allow UNSECURED CLAIMS by ORDINARY CREDITORS (other than Gestion IndusTech HQ Inc., Kerr-McGee Québec ULC, 9174-2049 Québec Inc., Hydro-Québec IndusTech Inc. and Kerr-McGee Stored Power Corporation) to be paid in their entirety, without interest or penalty.
14. All amounts payable under the PROPOSAL shall be remitted to the TRUSTEE so that it may distribute the dividends pursuant to the PROPOSAL.

IN CASE OF DISCREPANCY BETWEEN THE FRENCH AND ENGLISH
VERSIONS OF THE PROPOSAL, THE FRENCH VERSION SHALL PREVAIL.

MADE IN MONTREAL, QUEBEC, THIS 6th DAY OF DECEMBER, 2006.



Witness

AVESTOR LIMITED PARTNERSHIP


By: John Haddock
Duly authorised

Avestor Limited Partnership
Condensed Statement of Affairs
As at December 6, 2006
(As declared and estimated by the Debtor Company)

LIABILITIES

Secured creditors		\$1,572,958
Preferred creditors		415,000
Ordinary creditors		
Suppliers	\$14,156,565	
Due to Partners	32,057,358	
Employees	6,800,000	
Contingent and others	<u>10,000,000</u>	<u>63,013,923</u>
		<u>65,001,881</u>

ASSETS
(encumbered)

	Net book Value	Estimated gross realization
Cash on hand	7,000,000	7,000,000
Accounts receivable	2,596,538	1,000,000
Inventory	13,723,611	To be determined
Machinery and equipment	85,852,139	1,500,000
Land and building	19,250,988	6,000,000
Intangible assets	<u>44,791,802</u>	<u>To be determined</u>
	<u>173,215,078</u>	<u>15,500,000</u>
DEFICIENCY		\$(<u>49,501,881</u>)

I, John Haddock, of Avestor Limited Partnership, do swear that this statement is to the best of my knowledge a full, true and complete statement of its affairs on December 6, 2006 and fully disclose all property of every description that is in its possession and or that may devolve on it in accordance with Section 67 of the Act.

(signed) John Haddock
 John Haddock

SWORN before me in the City of
 Boucherville, in the Province of Québec,
 this 6th day of December 2006.

(signed) R. Rudnicki

(français – au recto)

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE SOCIÉTÉ EN COMMANDITE AVESTOR, société en commandite légalement constituée ayant son siège social situé au 1560, rue De Coulomb, Boucherville, province de Québec, J4B 7Z7

IN THE MATTER OF THE PROPOSAL OF AVESTOR LIMITED PARTNERSHIP, a limited partnership having its head office at 1560 De Coulomb Street, Boucherville, Province of Quebec, J4B 7Z7

La liste suivante des créanciers a été préparée à partir des documents remis au syndic et ne constitue pas l'acceptation d'une réclamation ou de réclamations.

The following list of creditors has been prepared from documents submitted to the Trustee and does not constitute acceptance of any claim or claims.

CRÉANCIERS GARANTIS

Voir liste ci-jointe
See list attached

SECURED CREDITORS

\$ 1,572,958

CRÉANCIERS PRIVILÉGIÉS

Voir liste ci-jointe
See list attached

PREFERRED CREDITORS

\$ 415,000

CRÉANCIERS ORDINAIRES

Voir liste ci-jointe
See list attached

ORDINARY CREDITORS

\$ 63,013,923

LISTE SUPPLÉMENTAIRE /SUPPLEMENTARY LIST

- | | |
|---|--|
| 1. Monsieur François Leblanc (séquestre officiel) | 16. Me Bernard Boucher, Blake Cassels & Graydon |
| 2. Ministère du Revenu du Québec (TPS) | 17. Me Marc Duchesne, Borden Ladner Gervais |
| 3. Ministère du Revenu du Québec (TVQ) | 18. Mme Marina Germain, CSST, Longueuil |
| 4. Ministère du Revenu du Québec (DAS) | 19. Me Alain Riendeau, Fasken Martineau |
| 5. Ministère du Revenu du Québec (Immeuble) | 20. Me Alain Daigle, Fishman Flanz Meland Paquin |
| 6. Agence des douanes et du revenu du Canada - Impôt | 21. Me Daniel Des Aulniers, Grondin, Poudrier, Bernier |
| 7. Agence des douanes et du revenu du Canada (DAS) | 22. Me Sophie Perron, Irving Mitchell Kalichman |
| 8. Agence des douanes et du revenu du Canada
(Section faillite et insolvabilité) | 23. Me Daniel Lévesque, Lampron Lévesque |
| 9. Bell Canada (Section faillite et insolvabilité) | 24. Lavery de Billy |
| 10. Commission de la santé et de la sécurité du travail | 25. Me André Goyer, GFI Solutions Inc. |
| 11. Commission des normes du travail | 26. Me Dany Perras, Michelin & Associés |
| 12. Dun & Bradstreet du Canada ltée | 27. Me Frederick D. Holden Jr., Orrick |
| 13. Equifax Canada Inc., Montréal | 28. Me Marc F. Tremblay, Pothier Delisle |
| 14. Equifax Canada Inc., Toronto | 29. Me Robert B. Crouch, Prouse Dash & Crouch LLP |
| 15. EULER-ACI, M. Tony Sullo, vice-président régional | 30. Me Matthew Liben, Stikeman Elliott |
| | 31. Me Marco Veilleux, Veilleux Gélinas |

RSM Richter Inc., Syndic/Trustee
Liste des créanciers/Creditors List
 Dans l'affaire de la proposition de / In the Matter of the a proposal of
SOCIÉTÉ EN COMMANDITE AVESTOR / AVESTOR LIMITED PARTNERSHIP

Nom / Name	Adresse / Address	Montant / Amount
Créanciers garantis / Secured Creditors		
BEAUDIN LEPROHON INC.	6171, BOUL. BOURQUE ROCK FOREST QC J1N 1H2	38,077.79
CALIBRE PLUS	1551, DE COULOMB BUREAU 120 BOUCHERVILLE QC J4B 8J7	2,815.70
ECHAFAUDAGE DU -FOR	9601 BOUL. SAINT-LAURENT MONTREAL QC H2N 1P6	3,248.65
GASTIER INC.	8455, BOULLANGELIER ST-LEONARD QC H1P 2C5	38,842.28
GE SECURITE CANADA/ EDWARDS	PO BOX 9547 POSTAL STATION A TORONTO ON M5W 2K3	3,059.92
GUFORT ELECTRIQUE	1605 NICOLET LAVAL QC H7L 2P4	2,786.26
HATCH & ASSOCIES INC.	5, PLACE VILLE MARIE SUITE 200 MONTREAL QC H3B 2G2	547,359.53
IBM CANADA LTD	WENDY BUI 1360 RENÉ-LÉVESQUE OUEST, BUREAU 400 MONTRÉAL QC H3G 2W6	173,260.33
INDUSTRIES D'ACIER INOXYDABLE LTEE	1440, RUE GRAHAM-BELL BOUCHERVILLE QC J4B 6H5	974.00
LAJOIE-SOMEC CONSTRUCTION INC.	1651 BOUL.ST-PAUL CHICOUTIMI QC G7J 3Y3	33,980.04
LES PORTES JPR DOORS INC.	1330 AVENUE VALLEYFIELD LAVAL QC H7C 2K6	2,081.00
LIFTOW LTEE	1936 32ND AVENUE LACHINE QC H8T 3J7	3,356.14
MECANIQUE CNC (2002)	1470 BOUL.GRAHAM BELL BOUCHERVILLE QC J4B 6H5	587,185.12
MONTREX INC.	9701 METROPOLITAIN EST ANJOU QC H1J 3C1	693.00
PP DESLANDES	4775 AVENUE TRUDEAU SAINT-HYACINTHE QC J2S 7W9	19,586.00
PROTECTION INCENDIE VICKING INC.	1935 BOUL.LIONEL-BERTRAND BOISBRIAND QC J7H 1N8	779.98
SERVICE DE SECURITÉ ADT CANADA	615 18TH STREET S.E. CALGARY AB T2E 6J5	1,920.89
SIEMENS TECHNOLOGIES	PO BOX 4219 STATION A TORONTO ON M5W 5N1	92,205.39
SOUDURE GABRIEL INC.	3060, PAQUETTE ST-HUBERT QC J3Y 4M2	9,259.32
STANEX INC.	2437, RUE GUENETTE ST-LAURENT QC H4R 2E9	4,171.94
VENTILABEC INC.	1955 BOUL.ST-ELZEAR OUEST CHOMEDEY, LAVAL QC H7L 3N7	7,515.00
Créanciers garantis / Secured Creditors		1,572,958.28
Créanciers privilégiés / Preferred creditors		
EMPLOYEE (VACATION PAY) ESTIMATED		415,000.00
Créanciers chirographaires / Ordinary Creditors		
3M CANADA COMPANY * SOPHIE PERRON	C/O IRVING MITCHELL KALICHMAN, 4119, RUE SHERBROOKE OUEST WESTMOUNT QC H3Z 1A7	303,816.05
3M INNOVATIVE PROPERTIES*	PO BOX 33427 ST-PAUL MN 55133-3442	1,668.08
6437851 CANADA INC.	4200 BOUL. ST-LAURENT BUREAU 1203 MONTREAL QC H3W 2R2	22,284.00
A & R TELECOM INC.*	2330 GRAND AVE LONG BEACH CA 90815	3,084.06
A.W.W.KYLE COURTIER EN	CP 100 PLACE D'ARMES MONTREAL QC H2Y 3G5	8,856.78
ABDELKEBIR DAHOU	849 BOUL.DE LA NORMANDIE APT.8 ST-JEAN-SUR-RICHELIEU QC J3A 1J6	19,800.00
ABF SYSTEMES INC. A/S FRANK TEOLIS	1261 RUE VOLTA BOUCHERVILLE QC J4B 7M7	38,892.45
ACIER INOXYDABLE FAFARD INC.	21, DE MONTGOLFIER BOUCHERVILLE QC J4B 8C4	534.00
ACKLANDS-GRAINGER	SERVICE A LA CLIENTELE PO BOX 2970 WINNIPEG BC R3C 4B5	251.00
ADVENTEC MFG.INC.	1444 SANDHILL DRIVE UNIT2-4 ANCASTER ON L9G 4V5	330,965.64
AETEK UV SYSTEMS A DIV. OF AMERICAN *	1200 WINDHAM PARKWAY ROMEOVILLE IL 60446	455,300.98
AFFILIATED CUSTOMS BROKER	PO BOX 100 PLACE D'ARMES MONTREAL QC H2Y 3G5	458.34
AFFILIATED CUSTOMS BROKERS U.S.A.INC.*	193 WEST SERVICE ROAD CHAMPLAIN NY 12919	2,024.25
AGENCE DU REVENU DU CANADA ROLLADE	SECTION COLLECTION DOUANES 305, BOUL. RENE-LEVESQUE OUEST MONTREAL QC H2Z 1A6	Unknown
AGILENT TECHNOLOGIES CANADA	PO BOX 4551 POSTAL STATION A TORONTO ON M5W 4R8	22,388.42
AGRICO PLASTIQUE LTEE	925, RAND L'ACHIGAN L'ASSOMPTION QC J5W 3N3	131,100.98
AIA AUTOMATION	415, RUE ADANAC BEAUPORT QC G1C 6B9	28,450.33
AIR LIQUIDE	11201, BOUL.RAY-LAWSON ANJOU QC H1J 1M6	216,729.05
ALI EXCAVATION INC.	760, RUE DES ERABLES SALABERRY-DE-VALLEYFIELD QC J6T 6G4	2,859.01
AMERICAN LEISTRITZ EXTRUDER CORP.*	169 MELSTER AVENUE SOMERVILLE NJ 08860	1,283.89
AMPHENOL TAT TECHNOLOGIES	5975 ANDOVER MONTREAL QC H4T 1H8	15,929.58
ANDRE THIBAUT ENR	3125, ST-ANTOINE ST-JEAN-BAPTISTE QC J0L 2B0	2,044.28
ANIXTER CANADA INC.	PO BOX 144 SUCC.PLACE D'ARMES MONTREAL QC H2Y 3E9	523.53
APL LOGISTICS *	PO BOX 2969 CAROL STREAM IL 60132	10,546.29
APPLIED EXTRUSION TECHNOLOGY (AET)	PO BOX 2084 STATION B MONTREAL QC H3B 4H4	19,982.03
ARCOTRONICS TECHNOLOGIES **	VIA SAN LORENZO 19 SASSO MARCONI, ITALIE 40037	396,465.00
ARTS D'ICI	566 SAINT CHARLES BOUCHERVILLE QC J4B 3N2	1,468.25
ASHLAND CANADA CORP.	2620 ROYAL WINDSOR DRIVE MISSISSAUGA ON L5J 4E7	6,006.56
ASSOCIATED SPRING/BARNES GROUP *	226 SOUTH CENTER STREET CORY PA 16407	803.22
AUTOMATES ALOUETTE INC.	1365 MARIE-VICTORIN UNITE 1 ST-BRUNO QC J3V 6B7	1,954.81
AUTOMATISATION JACMAR INC.	10031 RENAUE LAPOINTE ANJOU QC H1J 2T4	456.06
AUXIPLAST 2002 INC.	1800 RUE COULOMBE STE-JULIE QC J3E 1Y1	2,174.00
AXIUM INC.	11043, BOUL.LOUIS-H.LAFONTAINE MONTREAL QC H1J 3A3	65,853.00
BALANCES INDUSTRIELLES MOTNREAL (B.I.M.)	CP 40 SUCC B MONTREAL QC H3B 3J5	2,045.40
BATIFOLERIE	540, BOUL.STE-FOY LONGUEUIL QC J4J 1Y6	893.37
BDI CANADA INC.	BP 11211 SUCCURSALE CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5G7	2,169.71
BEAULIER INC.	1400 MARIE-VICTORIN SUITE 203 ST-BRUNO QC J3V 6B9	2,803.17
BELL CANADA	CASE POSTALE 8712 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 3P6	14,204.95
BELL EXPRESSVU	CP 11465, STATION CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5M4	68.78
BELL MOBILITE PAGETTE	PO BOX 11097 STATION CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5E9	481.62
BELL MOBILITÉ	CP 11095 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5E7	4,756.99
BODYCOTE TECHNITROL INC.	PO BOX 332 SUCC. PLACES D'ARMES MONTREAL QC H2Y 3H1	341.85
BOSCH REXROTH CANADA CORP.	725, RUE DELAGE LONGUEUIL QC J4G 2P8	209.41
BOSCH REXROTH CANADA CORP.*	725, RUE DELAGE LONGUEUIL QC J4G 2P8	163.65
BRENTAG CANADA INC.	43 JUTLAND RD ETOBICOKE ON M8Z 2G6	1,184.51
BUDNICK CONVERTING INC.*	200 ADMIRAL WEINEL BLVD PO BOX 197 COLUMBIA IL 62236	789.68
C&A CONSULTANTS INC.	931 CARDINAL SAINT-EUSTACHE QC J7R 7J7	1,253.45
C.S.A.T.	1560 DE COULOMBE BOUCHERVILLE QC J4B 7Z7	619.00
CAF CAF MERITE	5 B DE MONTGOLFIER BOUCHERVILLE QC J4B 8C4	410.85
CAMELOT INFO INC.	500 STE-CATHERINE EST MONTREAL QC H2L 2C6	57.00
CENTRE DE CONFORMITÉ INTERNATIONAL	88 AVENUE LINDSAY DORVAL QC H9P 2T8	236.00
CENTRE DE SERVICE TRIACOM	2771 JACQUES-CARTIER EST LONGUEUIL QC J4N 1L7	386.97

RSM Richter Inc., Syndic/Trustee
Liste des créanciers/Creditors List
Dans l'affaire de la proposition de/ In the Matter of the a proposal of
SOCIÉTÉ EN COMMANDITE AVESTOR / AVESTOR LIMITED PARTNERSHIP

Nom / Name	Adresse / Address	Montant / Amount
CHARMILLES TECHNOLOGIES CORP.*	PO BOX 807 MOUNT PROSPECT IL 60056-0807	765.88
CHEMREC INC.	190 RUE BROSSAU COWANSVILLE QC J2K 3G6	50,248.08
CHEMTECH ENVIRONNEMENT INC.	16A RUE PRINCIPALE CP 130 COTEAU-DU-LAC QC J0P 1B0	Unknown
CHEVRIER INSTRUMENTS INC.	4850 BOUL GOUIN EST MONTREAL-NORD QC H1G 1A2	513.00
CHISWICK INC.	PO BOX 603 MIDLAND ON L4R 4L3	1,667.91
CIBAXION INC.	11809 PLACE FRIGON MONTREAL QC H3M 1P3	1,127.54
CIRCUITS CMR LTEE	850, SELKIRK POINTE-CLAIRE QC H9R 3S3	2,108.08
CITICAPITAL LIMITED	P.O.BOX 2010 STATION B TORONTO ON M5T 3L4	949.39
CLEAN SEAL INC. *	20900 WEST IRELAND ROAD PO BOX 2919 SOUTH BAND IN 46680-2919	76.50
CLEANHARBORS QUEBEC INC.	PO BOX 3035 265 N. FRONT STREET, SUITE #502 SARNIA ON N7T 8G5	77,300.87
CLINIQUE MEDICALE P.L.	85 ST-CHARLES OUEST SUITE 5 LONGUEUIL QC J4H 1C5	885.00
CLORTECH TOOLS INC.	5340 DE CASTILLE MONTREAL-NORD QC H1G 6P9	13,246.84
COLE-PARMER	7565 AVENUE M.B.JODOIN ANJOU QC H1J 2H9	585.83
COLLINS SECURITE INC.	444 AVE DE LASALLE MONTREAL QC H1V 2J1	4,477.20
COMAIRCO	3327 BOUL. INDUSTRIEL LAVAL QC H7L 4S3	6,105.16
COMMISSION SCOLAIRE DES PATRIOTES	CP 402 SUCC. SAINT-BRUNO SAINT-BRUNO DE MONTARVILL QC J3V 5G8	16.00
COMPUSYS	1444 LOUIS DUROCHER LAVAL QC H7M 4G9	2,268.00
CONAL INC.	3171 HARVEY ST-HUBERT QC J3Y 3T7	22,416.00
CONCEPTUM INC.	A/S ME ANDRE GOYER 75, RUE QUEEN, BUREAU 4700 MONTREAL QC H3C 2N6	114,858.12
CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES CANADA	1200, CHEMIN MONTREAL EDIFICE M-12 OTTAWA ON K1A 0R6	15,725.10
CONTROLES RL	894, BERLIER LAVAL QC H7L 4K5	43,095.89
CORPORATE EXPRESS	1616, EIFFEL BOUCHERVILLE QC J4B 7W1	16,018.54
COWPER INC.	677, 7IEME AVENUE LACHINE QC H8S 3A1	275.62
CREATION BELLEFEUILLE	1107 DE CORBON BOUCHERVILLE QC J4B 6C9	2,074.07
DAI-CHI KOGYO SEYAKU CO. LTD *	55, NISHI-SHICHUO HIGASHIKUBO-CHO SHIMOGYO-KU JAPON 6008873	1,602.43
DALMEC INC.	469 FOX COURT BLOOMINGDALE IL 60108	57,399.60
DECORA FORME INC.	525, SECOND-RUISSEAU CALIXA-LAVALLEE QC J0L 1A0	159,686.93
DEFENCE R&D CANADA - VALCARTIER	RECEVEUR GENERAL DU CANADA 2459 BOULEVARD PIE-X1 NORD VAL-BELAIR QC G3J 1X5	6,138.49
DELL CANADA	PO BOX 11292 STATION CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5G9	32,716.70
DEMNAGEMENTS MONTREAL EXPRESS	150 BOUL.MONTREAL-TORONTO SUITE 101 LACHINE QC H8S 4L8	1,281.94
DETECT VISION INC.	113 CHEMIN DE LA POINTE-LANGLOIS LAVAL QC H7L 3J4	33,522.18
DICOM EXPRESS	CP 11117 SUCC.CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5H3	187.53
DICSA AUTOMATISATION INC.	1500 F, NOBEL BOUCHERVILLE QC J4B 5H3	0.23
DIGI-KEY	PO BOX 390 THIEF RIVER FALLS MN 56701-0390	1,822.03
DOUBLE-TAKE SOFTWARE *	BAKER WATERFRONT PLAZA TWO HUDSON PLACE, SUITE 700 HOBOKEN NJ 07030	5,638.40
DR G J MAY-MANAGEMENT CONSULTANT *	TROUTBEC HOUSE, 126 MAIN STREET SWITHLAND, LOUGHBOROUGH, GREAT BRITAIN EICS LE 12 8T	1,667.43
EATON CORPORATION	C/O FAITH GLOVER 11642 OLD BALTIMORE PIKE BELTSVILLE MD 20705	2,992.80
ECOLE DE TECHNOLOGIE SUP./UNIV.DU QUEBEC	1100 RUE NOTRE-DAME OUEST MONTREAL QC H3C 1K3	3,000.00
EDCO DU CANADA	131, BOUL. HYMUS POINTE-CLAIRE QC H9R 1E7	30,871.28
EGON ZEHNDER INTERNATIONAL INC.	1, PLACE VILLE MARIE SUITE 3310 MONTREAL QC H3B 3N2	1,262.57
ELECTRO-MAG LTEE	1670, FLEURY EST MONTREAL QC H2C 1S8	426.00
ELECTRO-SONIC INC.	1100 GORDON BAKER RD WILLOWDALE ON M2H 3B3	302.00
ELECTRON METAL INC.	2160, BLVD.DAGENAIS OUEST LAVAL QC H7L 5X9	4,519.26
ELMWOOD SENSORS INC.*	12484 COLLECTIONS CENTRE DRIVE CHICAGO IL 60693	666.46
ELREX INC.	10, LIBERTE SUITE 1 CANDIAC QC J5R 3X8	23,246.00
EMBALLAGES JEAN CARTIER	2325, BOUL. INDUSTRIEL ST-CESAIRE QC J0L 1T0	9,766.08
EMPIRE CANADA	2341 GUENETTE SAINT-LAURENT QC H4R 2E9	75.00
EMPLOYEES		6,800,000.00
ENDRESS & HAUSER CANADA	8800 COTE DE LIESSE SUITE 100 VILLE ST-LAURENT QC H4T 2A7	4,685.98
ENTREPOT LAPALME	1800, MARIE-VICTORIN ST-BRUNO QC J3V 6B9	21,422.60
EQUIPEMENTS G.N. JOHNSTON	5990 AVEBURY ROAD MISSISSAUGA ON L5R 3R2	21,572.51
ERNST TRUCKING & WAREHOUSING *	20275 EAST BUSINESS PARKWAY CITY OF INDUSTRY CA 91789	93.40
EXCEL DISTRIBUTEUR INDUSTRIE	C.P. 566 GRANBY QC J2G 8E9	9,475.90
EXTERMINATION TRANS METROPOLE LTEE	4361 GARAND VILLE ST-LAURENT QC H4R 2B4	1,088.22
EXTRUSION DIES INC.*	911, KURTH ROAD CHIPPEWA FALLS WI 54729-1443	2,990.03
FABRI-METAL LTEE	8290, RUE GRENACHE VILLE D'ANJOU QC H1J 1C5	250,069.76
FEDERAL EXPRESS CANADA LTD	PO BOX 4626 TORONTO STN A TORONTO ON M5W 5B4	3,929.49
FEDEX FREIGHT WEST INC.*	DEPT CH , PO BOX 10306 PALATINE IL 60055-0306	272.11
FIBER & CABLE TECHNOLOGIES	9300 TRANSCANADA AUT. ST-LAURENT QC H4S 1K5	192,175.16
FIDO SOLUTIONS INC.	C.P. 11446 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5J6	602.30
FIL TRAMAX	5789 COOPERS AVENUE MISSISSAUGA ON L4Z 3S6	285.00
FISHER SCIENTIFIC	CP BOX 9200 TERMINAL OTTAWA ON K1G 4A9	20,293.58
FMC CORP./LITHIUM DIVISION *	SEVEN LAKE POINTE PLAZA 2801 YORKMONT ROAD, SUITE 300 CHARLOTTE NC 28208	102,134.94
FOLEY & LARDNER LLP *	111 HUNTINGDON AVE 26TH FLOOR BOSTON MA 21990	14,611.00
FORMAT	505 BOUL.RENE-LEVESQUE OUEST BUREAU 1210 MONTREAL QC H2Z 1Y7	6,837.00
FOUG INNOVATION	3115 HALPERN ST-LAURENT QC H4S 1P5	48,220.43
FRAGMA	45, RUE JOGUES ST-BRUNO QC J3V 1E1	989.54
FRANKLIN EMPIRE	8421 DARNLEY ROAD MONTREAL QC H4T 2B2	356.00
FULL-SERVICES S.P.R.L. **	350 RUE E. VANDERVELDE FORCHIES-LA-MARCHE BELGIQUE	12,960.00
FUTECH HITECH	352 RUE MCARTHUR ST-LAURENT QC H4T 1X8	129.77
FUTURE ELECTRONICS	PO BOX 12539 STATION CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5G7	1,593.40
GAMBLE TECHNOLOGIES LIMITED	6535 MILLCREEK DRIVE UNIT 58 MISSISSAUGA ON L5N 2M2	427.00
GEMNET *	581 FORMATION AVE SODA SPRINGS ID 83276	110.00
GENEQ INC.	8047 JARRY EST MONTREAL QC H1J 1H6	991.28
GENERATRICE DRUMMOND	4825, ROUTE 139 ST-NICÉPHORE QC J2B 8B3	521.00
GESTION ENVIRONNEMENTALE ECONORD INC.	151 LAKEFIELD MONTREAL-EST QC H1B 5J1	2,510.13
GESTION INDUSTECH HQ INC. *	1000 SHERBROOKE OUEST, BUREAU 1600 MONTREAL QC H3A 3G4	14,271,818.00
GFI CONSEILS INC.	A/S ME ANDRE GOYER 75, RUE QUEEN, BUREAU 4700 MONTREAL QC H3C 2N6	44,503.49
GRAY ELECTRIQUE INC.	3539, BOUL. THIMENS SAINT-LAURENT QC H4R 1V5	5,124.59
GROUPE POLYM2	575, RUE UNION SHERBROOKE QC J1H 2X5	41,082.00

RSM Richter Inc., Syndic/Trustee
 Liste des créanciers/Creditors List
 Dans l'affaire de la proposition de / In the Matter of the a proposal of
 SOCIÉTÉ EN COMMANDITE AVESTOR / AVESTOR LIMITED PARTNERSHIP

Nom / Name	Adresse / Address	Montant / Amount
GROUPE ROBERT INC.	500, ROUTE 112 ROUGEMONT QC J0L 1M0	11,373.47
GROUPE SANTE MEDISYS INC.	500 RUE SHERBROOKE O. BUREAU 1100 MONTREAL QC H3A 3C6	6,913.49
GROUPE SWAGELOK QUEBEC	2425, RUE HALPERN VILLE ST-LAURENT QC H4S 1S3	102.55
H.T. TECHNOLOGIES INC.	3500 BOUL.MATTE SUITE 218 BROSSARD QC J4Y 2Z2	1,348.34
HARDIGG CANADA	360 BOUL.DU SEMINAIRE NORD LOCAL #20 ST-JEAN-SUR-RICHIEU QC J3B 5L1	5,537.97
HISCO PRECISION CONVERTING *	6650 CONCORD PARK DRIVE HOUSTON TX 77040	30.50
HONEYWELL SENSING & CONTROL *	12484 COLLECTIONS CENTER DR. CHICAGO IL 60693	294,325.55
HONLE UV INC.*	261 CEDAR HILL STREET BLDG. C MARLBORO MA 17520	1,110.00
HOSKIN SCIENTIFIQUE LTEE	8425 DEVONSHIRE MONTREAL QC H4P 2L1	4,057.00
HYDRO-QUEBEC	505, RUE DES FORGES TROIS-RIVIERES QC G9A 6H1	135,890.17
HYDRO-QUEBEC	CP 11022 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 4V6	71,964.45
IDEE CADRE ENCADREMENTS	500 BOULEVARD ROLAND-THERRIEN LONGUEUIL QC J4H 3V9	199.41
IDS-RICOH INC.	534, MCCAFFREY ST-LAURENT QC H4T 1N1	7,739.78
IFS INDUSTRIAL & FIN.SYSTEMS CANADA INC.	420 WEBER ST. NORTH UNIT A WATERLOO ON N2L 4E7	93,211.10
IHS CANADA INC.	1 ANTARES DRIVE SUITE 210 OTTAWA ON K2E 8C4	136.74
IMACOR	2292, CHEMIN ST-FRANCOIS DORVAL QC H9P 1K2	26,151.82
IMAGO CONSEILS RH	975 RUE DES CAPUCINES LAVAL QC H7X 3K8	8,546.25
IMPREGLOIN INC.*	220 FAIRBURN INDUSTRIAL BOULEVARD FAIRBURN GA 30213	1,686.72
IMPRIMERIE DANIEL BOULET	151-C, BOUL.DE MORTAGNE BOUCHERVILLE QC J4B 6G4	738.74
IMPRIMERIE LES QUATRES POINTS INC.	704 CURE BOVIN BOISBRIAND QC J7G 2A7	15,323.56
IMS COMPANY *	10373 STAFFORD RD CHAGRIN FALLS 44023-5296	213.00
IMS SYSTEMES DE MARQUAGE INDUSTRIEL INC.	9000, BOUL.HENRI-BOURASSA OUEST SAINT-LAURENT QC H4S 1L5	2,981.68
INDUSPAC INC.	1805, 50IEME AVENUE LACHINE QC H8T 3C8	9,864.74
INDUSTRIAL RESISTANCE HEATING CANADA	300, BERGE DU CANAL SUITE 308 ST-PIERRE QC H8R 1H3	3,461.00
INDUSTRIES CABLEK INC.	1175 TRANS-CANADIENNE DORVAL QC H9P 2V3	1,522.12
INLAND MACHINERY LTD.	6490 VISCOUNT ROAD MISSISSAUGA ON L4V 1H3	Unknown
INLAND MACHINERY MFG. INC.*	6490 VISCOUNT ROAD MISSISSAUGA ON L4V 1H3	36,544.03
INNOVATION 80 INC.	894, BOUL.SIR WILFRID LAURIER MONT ST-HILAIRE QC J3H 6B7	6,015.60
INOX DISTRIBUTION	1440, GRAHAM-BELL BOUCHERVILLE QC J4B 6H5	2,190.89
INSTADESIGN	440 ARMAND FRAPPIER BUREAU 240 LAVAL QC H7V 4B4	51,784.38
INTEGRAL	9355 TRANSCANADA MONTREAL QC H4S 1V3	8,155.44
INTELICOAT TECHNOLOGIES *	PO BOX 751434 CHARLOTTE NC 28262	1,076,085.19
INTELVAC INC.	5714 VANDEN ABELE ST-LAURENT QC H4S 1R9	512.93
IPL INC.	140, COMMERCIALE ST-DAMIEN QC G0R 2Y0	169,032.12
IRON MOUNTAIN RECORDS M.	PO BOX 3527 STATION A TORONTO ON M5W 3G4	816.61
ITM INSTRUMENTS INC.	20800 BOUL.INDUSTRIEL STE-ANNE-DE-BELLEVUE QC H9X 0A1	3,562.01
JOLI, DIV. DE HENDEL	7479, TRANS-CANADIENNE ST-LAURENT QC H4T 1T3	9,732.10
JOURNEY AIR FREIGHT MONTREAL *	8760 COTE DE LIESSE ST-LAURENT QC H4T 1H2	1,050.00
JOURNEY FREIGHT MONTREAL	8760 COTE DE LIESSE ST-LAURENT QC H4T 1H2	10,850.00
K-TRON AMERICA *	PO BOX 612 BELLMANOR NJ 08099	2,818.39
KERR-MCGEE STORED POWER COMPANY LLC * ME ELIAS BENHAMOU	C/O DAVIES WARD PHILLIPS & VINBERG 1501 MCGILL COLLEGE AVE., 26E ETAGE MONTREAL QC H3A 3N9	14,271,818.00
KINECOR INC.	PLACE D'ARMES POSTAL STATION 36 MONTREAL QC H2Y 3E9	11,280.58
KREISLER SELTING WERNER **	PO BOX 102241 D-50462 KOLN COLOGNE GERMANY	450.00
KROENERT CORPORATION *	MASCHINENFABRIK KROENERT GMBH SCHUETZENSTRASSE 105, HAMBURG ALLEMAGNE D-22761	15,817.69
LABRADOR LAURENTIENNE INC.	PO BOX 4514 SUCC A TORONTO ON M5W 4L7	207.61
LAFCO OUTILLAGE INC.	6774, RUE JARRY EST ST-LEONARD QC H1P 1W3	2,443.23
LAVERY, DE BILLY	1 PLACE VILLE-MARIE BUREAU 4000 MONTREAL QC H3B 4M4	119,004.11
LE GOUTILLON	401 SAMUEL DE CHAMPLAIN BOUCHERVILLE QC J4B 1P7	497.28
LE GROUPE INTERNATIONAL INC.	50 SALOME DRIVE TORONTO ON M1S 2A8	7,399.28
LE GROUPE ROTALEC INC.	900, RUE MCCAFFREY ST-LAURENT QC H4T 2C7	1,297.81
LEETWO METAL INC.	7800 TRANSCANADIENNE POINTE-CLAIRE QC H9R 1C6	Unknown
LES ATELIERS LESAGE INC.	1330, RUE SOUCY ST-HUBERT QC J4T 1A3	733,366.41
LES CONSULTANTS AEI	8150 BOUL.METROPOLITAIN EST BUREAU 240 ANJOUC QC H1K 1A1	16,248.17
LES CONTROLES I.S.I. CONTROLS INC.	5905 BOIS CHEMIN ST-FRANCOIS ST-LAURENT QC H4S 1B6	4,282.13
LES CONTROLES PROVAN ASSOCIES INC.	2315, RUE HALPERN ST-LAURENT QC H4S 1S3	11,862.87
LES EMBALLAGES CITADIN INC.	8100 BOUL. INDUSTRIEL CHAMBLY QC J3L 4X3	4,928.00
LES EMBALLAGES COFLEX INC.	1970, RUE JOHN-YULE CHAMBLY QC J3L 6W3	Unknown
LES ENTREPRISES T.S.INC.	106 DEAN COWANVILLE QC J2K 3Y3	5,598.09
LES INDUSTRIES PRODAM INC.	3417, 1ERE RUE PARC LGERARD LECLERC ST-HUBERT QC J3Y 8Y6	11,702.04
LES JOINTS ETANCHES R.B.	8585, HENRI-BOURASSA OUEST ST-LAURENT QC H4S 1P7	1,964.41
LES MOTEURS AC-DC	10601, RUE L'ARCHEVEQUE MONTREAL-NORD QC H1H 3A1	243.57
LES PLASTIQUES FORGET	2495, BOUL.INDUSTRIEL CHAMBLY QC J3L 4W3	2,473.14
LES TREMPERS THERMETCO	1999, RUE WILLIAM MONTREAL QC H3J 1R9	1,074.56
LES TUBES EN CARTON POLYROL	111, RUE BELANGER CHATEAUGUAY QC J6J 4Z2	1,059.00
LES VENTES PESCO LTEE	3260 SARTELON MONTREAL QC H4R 1E3	7,457.86
LESJOFORS AB ***	JAMTLANDSGATAN 62 VALLINGBY SUEDE S-162 60	240,912.00
LOUISE MCPHERSON INC.	7105 CHEMIN DE CHAMBLY APT.204 SAINT-HUBERT QC J3Y 3R6	1,702.50
LUMEN	CASE POSTALE 295 SUCC POINTE-CLAIRE DORVAL QC H9R 4N9	68,213.95
MAERIX	2745 RUE ROLLAND SUITE 100 SAINT-ADELE QC J8B 1C9	1,624.00
MARTIN AUTOMATIC INC.*	1661 NORTHROCK COURT ROCKFORD IL 61103	80,698.00
MATCON USA INC.*	233 NORTH ELSEA DRIVE SEWELL NJ 08080	762.98
MCMASTER-CARR SUPPLY *	PO BOX 7690 CHICAGO IL 60680-7690	12,188.47
MECFAB INC.	1401 RUE GRAHAM BELL BOUCHERVILLE QC J4B 6A1	46,149.75
METALLITECH MR INC.	288 RUE BONIN ACTON VALE QC J0H 1A0	837.54
METAUX SOLUTIONS	1320 C. VOLTA BOUCHERVILLE QC J4B 6G6	5,411.11
MICHEL LANOUE CONSULTATION	526 DE LA FORESTIERE PINTENDRE QC G6C 1L2	8,541.14
MICROFLUIDICS TM *	30 OSSIPPEE ROAD PO BOX 9101 NEWTON MA 02464-5452	967.74
MILLASSIST SERVICES *	141 NORTH FARMER STREET OTSEGO MI 49078	820.00
MINCO PRODUCTS INC.*	7300 COMMERCE LANE MINNEAPOLIS MN 55432-3177	375.51
MONTREAL HYDRAULIQUE INC.	5350 ARMAND-FRAPPIER SAINT-HUBERT QC J3Z 1J2	3,163.64

RSM Richter Inc.,Syndic/Trustee
Liste des créanciers/Creditors List
Dans l'affaire de la proposition de/ In the Matter of the a proposal of
SOCIÉTÉ EN COMMANDITE AVESTOR / AVESTOR LIMITED PARTNERSHIP

Nom / Name	Adresse / Address	Montant / Amount
MOTAMO SOLUTIONS GRAPHIQUES	95 J.A.BOMBARDIER LOCAL 1 BOUCHERVILLE QC J4B 8P1	103.00
MOTEURS ELECTRIQUES LAVAL LTEE	550, MONTEE DE LIESSE ST-LAURENT QC H4T 1N8	344.13
MOUSER ELECTRONICS INC.*	PO BOX 99319 FORT WORTH TX 76199-0319	531.99
NA INDUSTRIES INC.*	PO BOX 5407 2651 RIVERPORT ROAD CHATTANOOGA TN 37406	916,492.30
NDB TECHNOLOGIE INC.	1405 ST-JEAN-BAPTISTE SUITE 111 QUEBEC QC G2E 5K2	399.00
NEMKO CANADA INC.	C/O SIM JAGPAL, GENERAL MANAGER 303 RIVER ROAD OTTAWA ON K1V 1H2	4,664.00
NEOPOST CANADA	150 STEELCASE RD. W. MARKHAM ON L3R 3J9	2,848.75
NETZSCH INCORPORATED *	PO BOX 6322 SOUTHEASTERN PA 19398-6322	364.75
NEWARK ELECTRONIC INC.	PO BOX 3247 POSTAL STATION A TORONTO ON M5W 4K2	356.27
NEWPENN MOTOR EXPRESS *	625 S. FIFTH AVENUE PO BOX 630 LEBANON PA 17142-0630	167.17
NORAMPAC INC.	400, BOUL. DE LA BONAVENTURE VICTORIAVILLE QC G6T 1V8	8,262.07
NORAMTEC CONSULTANTS INC.	2055 PEEL SUITE 625 MONTREAL QC H3A 1V4	12,050.21
NRC - CNRC	75, BOULEVARD DE MORTAGNE BOUCHERVILLE QC J4B 6Y4	26,719.88
NSI SOFTWARE *	8470 ALLISON POINTE BLVD SUITE 300 INDIANAPOLIS IN	5,638.40
OGILVY RENAULT	1981 AVENUE MCGILL COLLEGE SUITE 1600 MONTREAL QC H3A 2Y3	8,024.69
OLD DOMINION FREIGHT LINE, INC.(ODFL) *	PO BOX 60908 CHARLOTTE NC 28260	734.74
OLYMPE	928 BOUL.SAGUENAY EST CP 473 CHICOUTIMI QC G7H 5C8	598.06
OMEGA	OMEGA ENVIRONMENTAL INC.- M2095 CP 11013 DOWNTOWN STATION MONTREAL QC H3C 4T9	4,073.00
OMEGACHEM INC.	8800, BOUL.DE LA RIVE-SUD LEVIS QC G6V 9H1	21,023.78
OPENFACE INTERNET	3445 AVE. DU PARC MONTREAL QC H2X 2H6	569.89
OSI SOFTWARE INC. *	777 DAVIS ST. SUITE 250 SAN LEANDRO CA 94577	8,634.74
OSLER, HOSKIN & HARCOURT	1000 RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST BUREAU 2100 MONTREAL QC H3B 4W5	22,042.73
OUTILS SNAP-ON	924, DE LA RICHARDIERE BOUCHERVILLE QC J4B 7S2	195.20
PALL CANADA	PO BOX 8758 STN A TORONTO ON M5W 3C2	310.01
PARAMETRIC TECHNOLOGIES CORP	C/O ANTHONY EARLE 140 KENDRICK NEEDHAM MA 02494-2714	Unknown
PARAMETRIC TECHNOLOGY CORP	2800 SKYMARK AVENUE BUILDING 11, SUITE 102 MISSISSAUGA ON L4W 5B2	32,427.00
PARKER HANNIFIN CORP.*	ENGINEERD SEALS DIVISION 5087 COLLECTION CENTRE DR. CHICAGO IL 60693	41,545.46
PARTS KM PLUS INC.	1197 FEWSTER DRIVE UNIT A MISSISSAUGA ON L4W 1A2	2,594.88
PAVE TECHNOLOGY COMPANY *	2751 THUNDERHAWK COURT DAYTON OH 45414-3451	106,369.30
PHILIPPE CARON	38, RUE MARS MERCIER QC J6R 2H3	Unknown
PILOT P.B. INC.	140 BOULEVARD INDUSTRIEL BOUCHERVILLE QC J4B 2X2	89.00
PLACAGE AU CHROME DE MONTREAL	6850 PLACE PASCAL-GAGNON MONTREAL-NORD QC H1P 1A1	7,121.75
PLANTERRA	2275 CHEMIN SAINT-FRANCOIS DORVAL QC H9P 1K3	1,234.08
PLASTIQUE MOORE	22 RUE DE L'ENTREPRISE ST-DAMIEN-DE BUCKLAND QC G0R 2Y0	8,546.25
PNEUTECH	1475 32ND AVENUE LACHINE QC H8T 3J1	2,107.62
POLYMER TECHNOLOGIES	1477 BISHOP STREET CAMBRIDGE ON N1R 7J4	144,576.28
POLYMOS INC.	150-5E BOULEVARD TERRASSE-VAUDREUIL QC J7V 5M3	19,852.71
POLYSCIENCES INC. *	400 VALLEY ROAD WARRINGTON PA 18976	19,087.03
POMPACTION	119 BOUL. HYMUS POINTE-CLAIRE QC H9R 1E5	2,843.01
PROAXION TECHNOLOGIES	18000 ROUTE TRANSCANADIENNE KIRKLAND QC H9J 4A1	1,691.00
PRODUITS D'ENTREPOSAGE PEDLEX (LES)	10000, BOUL. DU GOLF ANJOU QC H1J 2Y7	186.00
PROFIL EXPOSITIONS	2055 AUTOROUTE 440 LAVAL OUEST LAVAL QC H7L 3W3	284.88
PROLEX ELECTRONIQUE	825 MCCAFFREY SAINT-LAURENT QC H4T 1N3	227.90
PROTECPLAST	10113 COTE DE LIESSE DORVAL QC H9P 1A3	2,774.91
PRUD'HOMME FONTAINE DOLAN S.E.N.C.	1550 RUE AMPERE BUREAU 401 BOUCHERVILLE QC J4B 7L4	170.93
PURAURE INC.	2441 - 46IEME AVENUE LACHINE QC H8T 3C9	2,084.19
PUROLATOR EFP / NIAGARA	PO BOX 1100 ETOBICOKE ON M9C 5K2	1,699.17
PYLON ELECTRONICS	147 COLONNADE ROAD OTTAWA ON K2E 7L9	542.00
QUADRAFAB INC.	9355 TRANS-CANADA MONTREAL QC H4S 1V3	165,594.13
QUALITESUR INC.	3339, CHEMIN STE-CATHERINE ROCK FOREST QC J1N 3B7	1,000.96
QUICK SKAN GAUGES, INC.	DONALD N. LESKE 580 N. COMMERCIAL DR. GRAND JUNCTION CO 81505	Unknown
QUICK X TRANSPORTATION INC.	151 REVERCHON ST POINTE-CLAIRE QC H9P 1K1	11,201.32
QUINCAILLERIE DEMERS INC.	2166, MARIE-VICTORIN LONGUEUIL QC J4G 1A9	8,157.11
R&R TRUCKING INC.*	PO BOX 545 DUENWEG MO 64841-0545	46,723.18
R.M.FERGUSON & CO.INC.	292 WALKER DRIVE UNIT 8 BRAMPTON ON L6T 4Z1	116,905.11
RADIO TAXI UNION LTEE	1605 VERCHERES LONGUEUIL QC J4K 2Z6	30.00
RANDSTAD	3333, BOUL.COTE VERTU BUREAU 305 ST-LAURENT QC H4R 2N1	20,323.25
RECEVEUR GENERAL DU CANADA	BUREAU DES SERV. FISCAUX DE MTL, 305, BOUL. RENE-LEVESQUE 0.2E ETAGE MONTREAL QC H2Z 1A6	284,610.00
REIMER EXPRESS LINES LTD	PO BOX 875 WINNIPEG MB R3C 2S5	1,051.49
RELEASE COATINGS	5505, DE MARSEILLE MONTREAL QC H1N 1J4	427.00
RESEAU D'AMELIORATION CONTINUE	740, NOTRE-DAME OUEST BUREAU 1480 MONTREAL QC H3C 3X6	449.00
RESEAU TELMATIK INC.	204 BOUL.MONTARVILLE SUITE 250 BOUCHERVILLE QC J4B 6S2	79.14
ROADFAST	6767 DAVAND DR. MISSISSAUGA ON L5T 2T2	3,743.70
ROADWAY EXPRESS INC.*	PO BOX 730375 DALLAX TX 75373-0375	3,217.90
ROBCO INC.	7200 ST-PATRICK LASALLE QC H8N 2W7	188,980.57
ROGERS TELECOM	PO BOX 2000 STN D. SCARBOROUGH ON M1R 5P4	971.00
ROLLTECH	2466, CHEMIN DU LAC LONGUEUIL QC J4N 1G8	6,515.82
ROMATEC	6535, HENRI-BOURASSA OUEST MONTREAL QC H4R 1C9	2,341.00
SANEXEN	1471, BOUL.LIONEL-BOULET SUITE 32 VARENNES QC J3X 1P7	94,520.00
SCOTT OFFICE SYSTEMS, LLP *	PO BOX 27474 NEW YORK NY 10087-7474	27,279.33
SECURITAS CANADA LIMITED	1980 SHERBROOKE WEST MONTREAL QC H3H 1E8	8,164.12
SECURO-VISION INC.	2285 DE LA METROPOLE LONGUEUIL QC J4G 1E5	343.20
SERRUPRO SERRURIER R.	98 RUE ST-LOUIS LEMOYNE QC J4R 2L4	636.69
SERRURIER A.B.L. INC.	484-A NOTRE-DAME REPENTIGNY QC J8A 2T7	119.65
SERVICE SPRAY INC.	899 CURE-POIRIER OUEST LONGUEUIL QC J4K 2C5	177.00
SERVICES PAYSAGERS DOM.	13 RUE PRINCIPALE SAINT-BASILE-LE-GRAND QC J3N 1M3	7,735.59
SERVIQ - CORP.DE SERV.INGENIEURS DU QC	1150 RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST BUREAU 350 MONTREAL QC H3B 2S2	683.70
SETON	PO BOX 57442 STATION A TORONTO ON M5W 5M5	1,566.40
SGA2 INC.	191 RUE ST-PIERRE ST-CONSTANT QC J5A 2G9	336.46
SIGMA-ALDRICH CANADA	PO BOX 6100 POSTAL STATION F TORONTO ON M4Y 2Z2	3,200.80

RSM Richter Inc.,Syndic/Trustee
Liste des créanciers/Creditors List
Dans l'affaire de la proposition de/ In the Matter of the a proposal of
SOCIÉTÉ EN COMMANDITE AVESTOR / AVESTOR LIMITED PARTNERSHIP

Nom / Name	Adresse / Address	Montant / Amount
SIMONEX INC.	1115 BOUL INDUSTRIEL GRANBY QC J2J 2B8	1,224.00
SIMPLEX	9740 DE L'ACADIE MONTREAL QC H4N 1L8	319.06
SINCLAIR & RUSH INC. *	123 MANUFACTURERS DR. ARNOLD MO 63010	428.46
SMART & BIGGAR	1000 RUE DE LA GAUCHETIERE O. BUREAU 3400 MONTREAL QC H3B 4W5	39,071.86
SMC PNEUMATIQUES (CANADA) LTEE	PO BOX 1551, STATION A TORONTO ON M5W 3N9	2,832.92
SML - EXTRUSION TECH. *	900 MUJFIELD DRIVE HANOVER PARK IL 60133	12,997.38
SOCIETE D'ACIER ET D'OUTILLAGE IND.	9750 RUE MEILLEUR MONTREAL QC H3L 3J5	719.00
SOLECTRON *	4025 LETELIER SHERBROOKE QC J1L 1Z3	2,331,786.96
SOREMAG INC.	4485, AVE DES INDUSTRIES LAVAL QC H7C 1A1	3,349.80
SPARK & CO.	719 BOUL INDUSTRIEL BLAINVILLE QC J7C 3V3	8,496.91
SQM - CHILI *	EL TROVADOR 4285, 4TH FLOOR LAS CONDES, SANTIAGO CHIL	245,114.47
SQM NORTH AMERICA	3101 TOWER CREEK PARKWAY SUITE 450 ATLANTA GA 30339	Unknown
SRS INFORMATIQUE	10, RUE NOTRE-DAME SUITE 110 REPENTIGNY QC J6A 2N9	5,842.17
SRS INFORMATIQUE	10, RUE NOTRE-DAME SUITE 110 REPENTIGNY QC J6A 2N9	404.52
ST BERNARD SOFTWARE *	PO BOX 2072 TUSTIN CA 02781	3,295.00
STABILIS INC.	3333 BOUL. QUEEN MARY BUREAU 580 MONTREAL QC H3Z 1A2	2,233.42
STANDARD LIFE	CP 4002, STATION B MONTREAL QC H3B 4M2	3,020.31
STAPLA ULTRASONICS CORP.	250 ANDOVER ST. WILMINGTON MA 18870	9,400.00
STRATCOR, INC.	4955 STEUBENVILLE PIKE, SUITE 305 PITTSBURGH PA 15205	Unknown
SUZANNE RICARD, COMMUNICATION INC.	CP 216 PIERREFONDS QC H9H 4K9	1,823.20
SYSTEMES DE MARQUAGE INDUSTRIEL	9000, BOUL HENRI-BOURASSA OUEST SAINT-LAURENT QC H4S 1L5	3,637.31
SYSTEMES EXA INC.	2626 SABOURIN ST-LAURENT QC H4S 1M2	1,880.00
T.J. WALKER AND ASSOCIATES INC.*	164 STONEBRIDGE ROAD ST-PAUL MN 55118	10,654.00
TECHNOLOGIES POSITRON INC.	18107 TRANS CANADA HIGHWAY KIRKLAND QC H9J 3K1	9,899.92
TECHNOLOGIES POSITRON INC.*	18107, ROUTE TRANSCANADIENNE KIRKLAND QC H9J 3K1	4,256.21
TECKNO VALVE RS INC.	2111A LEONARD-DE-VINCI STE-JULIE QC J3E 1Z2	520.00
TELCORDIA TECHNOLOGIES INC.	CHURCH STREET STATION PO BOX 6334 NEW YORK NY 10249	831.84
TELCORDIA TECHNOLOGIES INC.*	9 CORPORATE PLACE ROOM 3A-184 PISCATAWAY NJ 08854	14,940.04
TENAQUIP EQUIPEMENT ET FOURN.IND.	20701 CHEMIN SAINTE-MARIE STE-ANNE-DE-BELLEVUE QC H9X 5X5	7,051.00
TESTING MACHINES INC.	TMI CANADA INC. B.P. 203 POINTE-CLAIRE QC H9R 4N9	948.06
THE C.A.LAWTON CO.*	BOX 689806 MILWAUKEE WI 53268-9806	7,735.62
THERMETCO INC.	1999 RUE WILLIAM MONTREAL QC H3J 1R9	113.95
THERMO-KINETICS CO. LTD	6740 INVADER CRESCENT MISSISSAUGA ON L5T 2B6	30.00
THERSOL INC.	2101-K, RUE NOBEL STE-JULIE QC J3E 1Z8	2,273.09
TRANSPORT GARIEPY (CANADA)	11525, RUE ARMAND CHAPUT MONTREAL QC H1C 1S8	11,730.36
TRANSPORTS DU CAMPRO	229 ROUTE 204 CP 99, CTE L'ISLET ST-DAMASSE QC G0R 2X0	3,150.00
TTI INC.*	PO DRAWER 99111 FORTH WORTH TX 76199-0111	244.01
TUBOQUIP INC.	6966, JARRY EST ST-LEONARD QC H1P 3C1	2,721.38
ULRICH METROLOGIE INC.	9912, CHEMIN COTE-DE-LIESSE LACHINE QC H8T 1A1	296.27
UNIFORMES PREMIER CHOIX	8951 RUE SALLEY VILLE DE LASALLE QC H8R 2C8	18,634.12
UNISOURCE CANADA INC.	BOX 11542-LBX: M2160 S:CTR MONTREAL QC H3C 5N7	7,794.59
UNITED PARCEL SERVICE	PO BOX 2127 CRO HALIFAX NS B3J 3B7	4,195.00
UPS	CP 11088 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5C6	8,555.47
USF HOLLAND (HMS) *	27052 NETWORK PLACE CHICAGO IL 60673-1270	222.70
USINAGE DE PRECISION T.G.INC.	555, RUE DU PLATINE CHARLESBOURG QC G2N 2E4	2,279.00
VALENCE TECHNOLOGY INC.	12201 TECHNOLOGY BLVD., SUITE 150 AUSTIN TX 78727	Unknown
VARIAN CANADA INC.	6705 MILLCREEK DRIVE UNIT 5 MISSISSAUGA ON L5N 5R9	249.76
VARIPAK INC.	3400 BOUL LOSCH ST-HUBERT QC J3Y 5T6	10,178.78
VERIFICATION EXCELLE	PO BOX 80006 CHATEAUGUAY QC J6J 5X2	215.37
VISUASCAN INC.	9066 PASCAL-GAGNON MONTREAL QC H1P 2X4	2,107.25
VOLTE-FACE	6903, PLACE DE NEVERS MONTREAL QC H4K 1E4	168.08
VWR INTERNATIONAL LTD RICK TYMCYSZYN	2380 ARGENTIA ROAD MISSISSAUGA ON L5N 5Z7	709,060.63
W.R. MAGNUS INC.*	120 WEST MADISON STREET SUITE 1106 CHICAGO IL 60602	660.00
WAINBEE LIMTEE	5789 COOPERS AVENUE MISSISSAUGA ON L4Z 3S6	609.00
WEB CONVERTING OF INDIANAPOLIS *	LOCK BOX 845702 BOSTON MA 02284-5702	73,902.43
WEIR CANADA INC.	PO BOX 11801 UNIT 1042 MONTREAL QC H3C 5X8	2,745.06
WORLDCOM CANADA INC.	630, BOUL. REN-LEVESQUE OUEST BUREAU 2300 MONTREAL QC H3B 1S6	3,319.82
XALOY EXTRUSION LLC *	PO BOX 643573 CINCINNATI OH 45264-3573	745.23
YELLOW TRANSPORTATION INC. *	PO BOX 2431 POSTAL STATION A TORONTO ON M5W 2K6	100,849.17
Z US EXCHANGE 1.1231 (*)		4,311,485.03
ZZ EURO EXCHANGE 1.4340 (**)		177,885.75
ZZZ SEK EXCHANGE 0.1556 (***)		-203,426.09
Créanciers chirographaires / Ordinary Creditors		53,013,923.24
Créanciers contingents / Contingent Creditors		
PROVISION		10,000,000.00
Grand Total		65,001,881.52

**THIS INFORMATION SHEET
IS SUPPLIED IN ORDER TO ASSIST YOU IN COMPLETING
THE PROOF OF CLAIM FORM**

- ☐ The proof of claim must be signed by the individual completing the form.
- ☐ The signature of the claimant must be witnessed.
- ☐ Give the complete address (including postal code) where all notices and correspondence are to be forwarded.
- ☐ The amount on the statement of account must agree with the amount claimed on the proof of claim.

PARAGRAPH 1 OF THE PROOF OF CLAIM

- ☐ If the individual completing the proof of claim is not the creditor himself, he must state his position or title.
- ☐ The creditor must state the full and complete legal name of the Company or the claimant.

PARAGRAPH 3 OF THE PROOF OF CLAIM

- ☐ A detailed statement of account must be attached to the proof of claim and must show the date, the invoice number and the dollar amount of all the invoices or charges, together with the date, the number and the amount of all credits or payments. A statement of account is not complete if it begins with an amount brought forward. In addition, a creditor must indicate his/her address, phone number, fax number and E-mail address.

PARAGRAPH 4 OF THE PROOF OF CLAIM

- ☐ An unsecured creditor (subparagraph (A)) must check and state whether or not a priority rank is claimed under Section 136 of the Bankruptcy and Insolvency Act.
- ☐ A claim of landlord (subparagraph (B)) for disclaim of lease must be completed with full particulars and calculations.
- ☐ A secured creditor must complete subparagraph (C) and attach a copy of the security documents.
- ☐ A farmer, fisherman or aquaculturist must complete subparagraph (D).
- ☐ A claim against director(s) (subparagraph (E)), in a proposal which compromises a creditor's claim, must contain full particulars and calculations.

PARAGRAPH 5 OF THE PROOF OF CLAIM

- ☐ The claimant must indicate whether he/she **is** or **is not related** to the debtor, as defined in the Bankruptcy and Insolvency Act, by striking out that which is not applicable.

PARAGRAPH 6 OF THE PROOF OF CLAIM

- ☐ The claimant must attach a detailed list of all payments received and/or credits granted, as follows:
 - a) within the **three months** preceding the initial bankruptcy event, in the case where the claimant and the debtor are **not related**;
 - b) within the **twelve months** preceding the initial bankruptcy event, in the case where the claimant and the debtor are **related**.
- ☐ **PROXY**
 - a) A creditor may vote either in person or by proxy;
 - b) A debtor may not be appointed as proxy to vote at any meeting of the creditors;
 - c) The Trustee may be appointed as a proxy for any creditor;
 - d) In order for a duly authorized person to have a right to vote he must himself be a creditor or be the holder of a properly executed proxy. The name of the creditor must appear in the proxy.

(français - au recto)

PROOF OF CLAIM

(Section 50.1, subsections 65.2(4), 81.2(1), 102(2), 124(2), 128(1),
and paragraphs 51(1)e) and 66.14b) of the Act)

(All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address: _____)

Telephone number: _____

Fax number: _____

E-mail Address: _____

In the matter of the proposal of **AVESTOR LIMITED PARTNERSHIP** of Boucherville, Québec, and the claim of:

_____, creditor.

I, _____, of _____, do hereby certify :
(name of creditor or representative of the creditor) (city and province)

1. That I am a creditor of the above-named debtor (or that I am _____,
(state position or title)
of _____).
(name of creditor)

2. That I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to below.

3. That the debtor was, at the date of the notice of intention to make a proposal, namely the **31st day of October 2006**, and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ _____, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. **(The attached statement of account or affidavit must specify the vouchers or other evidence in support of the claim. In addition, indicate the creditor's address, fax number, telephone number and E-mail address).**

4. (Check and complete appropriate category)

() **A. UNSECURED CLAIM OF \$ _____**

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and

(Check appropriate description.)

() Regarding the amount of \$ _____, I do **not** claim a right to a priority ("Ordinary Creditor");

() Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under section 136 of the Act ("Preferred Creditor"). (Set out on an attached sheet details to support priority claim.)

() **B. CLAIM OF LANDLORD FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ _____**

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

() **C. SECURED CLAIM OF \$ _____**

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$ _____, as security, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given, and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

() **D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN, OR AQUACULTURIST OF \$ _____**

That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ _____

(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)

() **E. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$ _____**

(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)

That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

PROOF OF CLAIM

(continued)

5. That, to the best of my knowledge, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not) related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act.
6. That the following are the payments that I have received from, and the credits that I have allowed to, the debtor within the three months (or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of section 4 of the Act, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of Section 2 of the Act, which is May 17, 2006: (Provide details of payments and credits.)

Dated at _____, this ____ day of _____.

Witness

Signature of creditor or his representative

NOTE: If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor.

Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

PROXY

(Subsection 102(2) and paragraphs 51(1)(e) and 66.15(3)(b) of the Act)

IN THE MATTER OF THE PROPOSAL OF **AVESTOR LIMITED PARTNERSHIP**:

I, _____, of _____
(name of creditor) (name of town or city)

a creditor in the above matter, hereby appoint _____ of _____

to be my proxyholder in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another proxyholder in his or her place.

Dated at _____, this ____ day of _____.

Name of creditor and name of authorized signatory

Signature of witness

Per : _____
Signature

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC
DISTRICT OF QUÉBEC
DIVISION NO.: 01 - LONGUEUIL
COURT NO.: 505-11-007944-064
ESTATE NO.: 41-339436

SUPERIOR COURT
(In Bankruptcy and Insolvency)

IN THE MATTER OF THE PROPOSAL OF:

AVESTOR LIMITED PARTNERSHIP

a limited partnership that was created on March 7, 2001 by a declaration of limited partnership and having its head office and its principal place of business at 1560 de Coulomb, Boucherville, Quebec J4B 7Z7

Debtor

VOTING LETTER

(Paragraphs 51(1)f) and 66.15(3)c) of the Act)

I, _____, creditor
(or I, _____, representative of _____, creditor)
of _____ (*name of town or city*), a creditor in the above matter for
the sum of \$ _____, hereby request the trustee acting with respect to the proposal of **AVESTOR LIMITED PARTNERSHIP**, to record my vote _____ (**for or against**) the acceptance of the proposal
as made on the 6th day of December 2006.

Dated at _____, this _____ day of _____ 200__.

Witness

Individual Creditor

- OR -

Name of Corporate Creditor

Witness

Per : _____
Signature of Signing Officer

(français – au recto)